

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1 Electrical safety advisory

Read all safety information in this document and in the quick start guide before using this product. Be sure to follow these instructions and keep them in a safe place where it can be consulted at any time. Risk of serious injury or death.

M1 Air/ Power supply/ AC adaptor/ Power cord

- Only use the power supply specified by Escape.
- Only let by Escape certified service personnel conduct the repairs. Repairs are required when the M1 Air or parts of it are damaged, such as power-supply cord or plug, an object has fallen on the unit, liquid has been spilled inside the M1 Air, or if the unit has been dropped. Avoid using too much force on the buttons or audio output connector. Failure to observe the above may result in injury or damage to the unit. Please note that these types of defects are not covered under the 1-year warranty program.
- Do not do anything that may damage the power cord. Do not place the cord near a heater.
- Do not bend it too much and do not modify the cord. Do not scratch it. Do not place it under a heavy object. Using the power cord/adaptor with the core of the cord exposed may cause electric shocks or a fire. Do not touch the power plug or cord if there is a chance of lightning.
- Any alterations to the M1 Air or power supply are not permitted.
- Liquid such as water getting into the M1 Air may cause a fire, electric shocks, or malfunctions. If any liquid seeps into the device, turn off the power immediately and unplug the power cord from the AC outlet. When the M1 Air is installed in the Escape P9 disconnect the USB power connector.
- Do not install the M1 Air or power supply near heat sources. Do not place any naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- To avoid interference, do not use this product near medical devices or within medical facilities. Keep the M1 Air at least six inches (min 16 cm) away from your ICD or pacemaker.
- Before connecting the M1 Air to external devices, with the exception of the Escape P9, make sure that all volume levels are set to the minimum. Failure to do so may result in hearing loss or damage to the speakers or amplifier. When the power is turned off completely, the amplifier should be turned off first and then the M1 Air. Escape cannot be held responsible for hearing loss or damage to third party equipment.

Power voltage input	5.0 volt DC
Power consumption.....	2.0 Watt
Standby power consumption in WI-FI mode	1.7 Watt
Standby power consumption in BT mode	1.7 Watt
Operating temperature	0 °C - 60 °C / 32 °F - 140 °F
Hi-Res audiosample rate	up to 192KHz/24 bit
Lossless Audio Codec, FLAC, APE and DSD support	
Audio outputs combined	3.5mm analog + Digital Optical Toslink
Switchable maximum output via Escape App	1V Rms or 2V Rms (*)
THD + Noise	< 0.06%
Frequency response.....	20Hz - 20KHz
Net Weight	46 g
Gross Weight.....	435 g
Dimensions	(W x H x D) 45mm x 18.9mm x 89mm (1,77" x 0,73" x 3,50")
Wi-Fi standard.....	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
Bluetooth standard	Bluetooth 5.0
Apple Airplay 2 chipset	
(*) Default setting is 1 volt for use with the Escape P9. To use the M1 Air with a HI-FI system, the maximum voltage level must sometimes be set to 2 volt.	

Please read the warnings in the user manual before increasing the output voltage !

2 USA and Canada compliance

2.1 FCC and Industry Canada

This device complies with part 15 of the FCC rules and Industry Canada ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Compliance of this equipment is confirmed by the following label that is placed on the equipment:



Important: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Important: Tout changement ou modification non expressément approuvés par les parties responsables de la conformité est susceptible de rendre nul et non avenu le droit par l'utilisateur d'opérer l'équipement.

2.2 European Union

Escape bv hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements.



The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following website:
https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-m1-air-eu-declaration-of-conformity_1627565102.pdf

2.3 EU WEEE

In accordance with the European Union WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) directive effective August 13, 2005, we would like to notify you that this product may contain regulated materials which upon disposal, according to the WEEE directive, require special reuse and recycling processing. When disposing of packaging and other related shipping materials we encourage you to recycle these items through the normal channels.



3 Copyright information

The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Escape bv is under license.

Google and Chromecast built-in are trademarks of Google LLC.

Android™ is a registered trademark of Google LLC. App store® is a service mark of Apple Inc, registered in the U.S and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is under license. The "Hi-Res Audio" logo is a trademark of the Sony Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks of their respective companies.

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

AirPlay is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

To control this AirPlay 2-enabled device, iOS 11.4 or later is required.

Certain music services are subject to change, require separate subscriptions, software or memberships or may not be available in all countries.

4 Images

Images of the Escape products are the intellectual property of ESCAPE BV. Any reproduction, modification, distribution or other use, even partial, of this document is prohibited without prior written permission.

5 Liability

Escape BV cannot be held responsible for any errors or changes in the published information.

6 Brand information

Escape is a brand of:
ESCAPE BV
Ter Heidelelan 50a
3200 Aarschot - Belgium
For more product information please visit www.escapespeakers.com
Product designed by Escape bv in Belgium • Made in China

M1 Air/ Stroomvoorziening/ AC-adapter/ Voedingskabel

- Gebruik alleen de door Escape gespecificeerde voeding.
- Laat de reparaties alleen uitvoeren door Escape gecertificeerd servicepersoneel. Reparaties zijn nodig als de M1 Air of delen ervan beschadigd zijn, zoals het netsnoer of de stekker, als er een voorwerp op het apparaat is gevallen, als er vloeistof in de M1 Air is gemorst of als het apparaat is gevallen. Vermijd het gebruik van te veel kracht op de knoppen of audio-uitgangconnector. Het niet in acht nemen van het bovenstaande kan leiden tot letsel of schade aan het apparaat. Hou er rekening mee dat dit soort defecten niet worden gedekt door het garantieprogramma van 1 jaar.
- Doel niets dat het netsnoer kan beschadigen. Plaats het snoer niet in de buurt van een verwarming.
- Buig het niet te veel en modificeer het snoer niet. Maak er geen krassen op. Plaats hem niet onder een zwaar voorwerp. Het gebruik van het netsnoer/adaptor met de kern van het snoer blootgelegd, kan elektrische schokken of brand veroorzaken. Raak de stekker of het snoer niet aan als er kans is op blikseminslag.
- Elke vorm van aanpassing aan de M1 Air of de stroomvoorziening zijn niet toegestaan.
- Vloeistoffen zoals water dat in de M1 Air terechtkomt, kunnen brand, elektrische schokken of storingen veroorzaken. Als er vloeistof in het apparaat terechtkomt, schakelt u de stroom onmiddellijk uit en haalt u de stekker uit het stopcontact. Wanneer de M1 Air in de Escape P9 is geïnstalleerd, moet u de USB-stroomaansluiting loskoppelen.
- Installeer de M1 Air of voeding niet in de buurt van warmtebronnen. Plaats geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op of in de buurt van het product.
- Gebruik dit product niet in de buurt van medische apparatuur of binnen medische faciliteiten om interferentie te voorkomen. Houd de M1 Air minstens 16 cm verwijderd van uw ICD of pacemaker.
- Voor dat u de M1 Air aansluit op externe apparaten, met uitzondering van de Escape P9, dient u ervoor te zorgen dat alle volumenniveaus op het minimum zijn ingesteld. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot gehoorverlies of schade aan de luidsprekers of versterker. Bij het volledig uitschakelen van de stroom moet de versterker eerst worden uitgeschakeld en daarna de M1 Air. Escape kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor gehoorschade of schade aan apparatuur van derden.

2 Regelgeving USA en Canada

2.1 FCC en Industry Canada

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels en Industry Canada ICES-003. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken. De conformiteit van deze apparatuur wordt bevestigd door het volgende label dat op de apparatuur is geplaatst:



Belangrijk: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de toestemming voor het gebruik van deze apparatuur ongeldig maken.

Important: Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

2.2 Europese Unie

ESCAPE BV verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53 / EU en alle andere toepasselijke richtlijnen van de EU.



Raadpleeg de Escape™ website voor de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring:
https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-m1-air-eu-declaration-of-conformity_1627565102.pdf

2.3 EU WEEE

In overeenstemming met de Europese AEEA-richtlijn (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur), die op 13 augustus 2005 van kracht is, willen we u op de hoogte stellen dat dit product gereguleerde materialen kan bevatten die volgens de WEEE-richtlijn een speciale hergebruiks- en recyclingverwerking vereisen. Wanneer u verpakkingen en ander gerelateerd verzendmateriaal weggooit, raden we u aan deze items via de normale kanalen te recyclen.



3 Afbeeldingen

Afbeeldingen van de Escape producten zijn het intellectueel eigendom van ESCAPE BV. Elke reproductie, wijziging, verspreiding of ander gebruik, zelfs gedeeltelijk, van dit document is verboden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

4 Aansprakelijkheid

Escape BV kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele fouten of wijzigingen in de gepubliceerde informatie. Voor specificaties: zie Engelstalige versie. Voor meer productinformatie kunt u terecht op www.escapespeakers.com
Designed in Belgium • Made in China

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1 Hinweise zur elektrischen Sicherheit

Lesen Sie zuerst alle Sicherheitshinweise in diesem Document und in der Schnellstartanleitung, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen. Achten Sie darauf, diese Anweisungen zu befolgen und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, wo sie jederzeit eingesehen werden können. Gefahr von schweren Verletzungen oder Todesgefahr.

M1 Air/ Netzteil / AC-Adapter / Stromkabel

- Verwenden Sie nur das von Escape angegebene Netzteil.
- Lassen Sie die Reparaturen nur von Escape-zertifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind erforderlich, wenn der M1 Air oder Teile davon beschädigt sind, wie z.B. Netzkabel oder Stecker, ein Gegenstand auf das Gerät gefallen ist, Flüssigkeit in den M1 Air verschüttet wurde oder das Gerät heruntergefallen ist. Vermeiden Sie es, zu viel Kraft auf die Tasten oder den Audio Ausgangsanschluss zu verwenden. Die Nichtbeachtung der oben genannten Punkte kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Bitte beachten Sie, dass diese Arten von Defekten nicht durch das 1-Jahres-Garantieprogramm abgedeckt sind.
- Unternehmen Sie nichts, was das Netzkabel beschädigen könnte. Platzieren Sie das Kabel nicht in der Nähe einer Heizung. Biegen Sie es nicht zu sehr und verändern Sie die Schnur nicht. Beschädigen Sie das Netzkabel nicht. Legen Sie es nicht unter einen schweren Gegenstand. Die Verwendung des Netzkabels/Adapters mit freiliegendem Kabelkern kann einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen.
- Berühren Sie den Stecker oder das Kabel nicht, wenn Blitzgefahr besteht.
- Keine Änderungen am M1 Air oder an der Stromversorgung sind zulässig.
- Flüssigkeit wie Wasser, die in die M1 Air gelangt, kann einen Brand, elektrische Schläge oder Fehlfunktionen verursachen. Wenn Flüssigkeit in das Gerät eindringt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wenn der M1 Air in der Escape P9 installiert ist, ziehen Sie den USB-Stromversorgungsanschluss ab.
- Installieren Sie die M1 Air oder das Netzteil nicht in der Nähe von Wärmequellen. Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Produkts.
- Um Störungen zu vermeiden, verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten oder innerhalb von medizinischen Einrichtungen. Halten Sie den M1 Air mindestens 16 cm von Ihrem ICD oder Herzschrittmacher entfernt.
- Bevor Sie das M1 Air an externe Geräte, mit Ausnahme des Escape P9, anschließen, stellen Sie sicher, dass alle Lautstärkepegel auf das Minimum eingestellt sind. Andernfalls kann es zu Hörverlust oder Schäden an den Lautsprechern oder dem Verstärker kommen. Wenn der Strom vollständig abgeschaltet wird, sollte zuerst der Verstärker und dann der M1 Air ausgeschaltet werden. Escape kann nicht für Hörverlust oder Schäden an Geräten Dritter verantwortlich gemacht werden.

2 Konformität in den USA und Kanada

2.1 FCC und Industry Canada (Kanadische Industriennorm)

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften und der kanadischen Industriennorm ICES-003. Für den Betrieb gelten folgende zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Funktionsstörungen verursachen und (2) das Gerät muss mögliche empfangene Funktionsstörungen zulassen, einschließlich solcher, die evtl. einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Die Konformität dieses Geräts wird durch das folgende Etikett auf dem Produkt bestätigt:



Important: Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Important: Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

2.2 Europäische Union

ESCAPE BV erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen und sonstigen maßgeblichen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und alle sonstigen anwendbaren Vorschriften der EU-Richtlinie erfüllt.



Besuchen Sie die Escape™ Website für den ganzen Text der EU- Konformitätserklärung:
https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-m1-air-eu-declaration-of-conformity_1627565102.pdf

2.3 EU WEEE

Gemäß der seit dem 13. August 2005 geltenden EU WEEE-Richtlinie (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment, Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten) möchten wir Sie darüber informieren, dass dieses Produkt regulierte Stoffe enthalten kann, die gemäß der WEEE-Richtlinie bei Entsorgung in besonderer Weise wiederverwertet und recycelt werden müssen. Zur Entsorgung von Verpackungs- und Versandmaterial sollten Sie die gängigen Recyclingoptionen nutzen.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

1 Advies met betrekking tot de elektrische veiligheid

Lees alle veiligheidsinformatie in dit document en in de beknopte handleiding voordat u dit product gebruikt. Volg deze instructies op en bewaar ze op een veilige plaats waar ze op elk gewenst moment kunnen worden geraadpleegd. Risico op ernstig of dodelijk letsel.

3 Bilder

Die Bilder der Escape-Produkte sind geistiges Eigentum von ESCAPE BV. Jegliche Vervielfältigung, Veränderung, Verbreitung oder sonstige Nutzung, auch auszugsweise, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung untersagt.

4 Haftung

Escape BV kann nicht für Fehler oder Änderungen in den veröffentlichten Informationen verantwortlich gemacht werden. Für Spezifikationen: siehe englische Version

Für weitere Produktinformationen besuchen Sie bitte www.escapespeakers.com Entwickelt in Belgien • G hergestellt in China

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1 Avis de sécurité électrique

Veillez prendre le temps de lire attentivement toutes les informations de sécurité avant d'utiliser ce produit, aussi bien dans ce document que dans le Guide Rapide avant d'utiliser cet appareil. Veuillez suivre ces instructions et les garder dans un endroit sûr où elles peuvent être consultées à tout moment. Risque de blessure grave ou de décès.

M1 Air/ Alimentation / Adaptateur secteur / Câble d'alimentation

- Utilisez uniquement l'alimentation électrique spécifiée par Escape
- Seul le personnel de service certifié par Escape peut effectuer les réparations. Les réparations sont nécessaires lorsque le M1 Air ou des parties de celui-ci sont endommagés, comme le cordon d'alimentation ou la fiche, lorsqu'un objet est tombé sur l'appareil, lorsqu'un liquide a été renversé à l'intérieur du M1 Air ou lorsque l'appareil est tombé. Évitez d'utiliser trop de force sur les boutons ou le connecteur de sortie audio. Le non-respect de ce qui précède peut entraîner des blessures ou des dommages à l'unité. Veuillez noter que ces types de défauts ne sont pas couverts par le programme de garantie d'un an.
- Faites attention à ne rien faire qui puisse endommager le cordon d'alimentation. Ne placez pas le cordon près d'un radiateur. Ne le pliez pas trop et ne modifiez pas le cordon. Ne le rayez pas. Ne le placez pas sous un objet lourd. L'utilisation du cordon d'alimentation/adaptateur avec l'âme du cordon exposée peut provoquer un choc électrique ou un incendie. Ne touchez pas à la prise ou au cordon s'il y a un risque de foudre.
- Aucune modification de la M1 Air ou de l'alimentation électrique n'est autorisée.
- Un liquide tel que l'eau qui pénètre dans le M1 Air peut provoquer un incendie, des chocs électriques ou des dysfonctionnements. Si un liquide s'infiltré dans l'appareil, coupez immédiatement l'alimentation électrique et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant. Lorsque le M1 Air est installé dans l'Escape P9, débranchez le connecteur d'alimentation USB.
- N'installez pas le M1 Air ou l'alimentation électrique à proximité de sources de chaleur. Ne placez pas de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, sur ou à proximité du produit.
- Pour éviter toute interférence, n'utilisez pas ce produit à proximité de dispositifs médicaux ou dans des établissements médicaux. Maintenez le M1 Air à une distance d'au moins 16 cm de votre DAI ou de votre stimulateur cardiaque
- Avant de connecter le M1 Air à des appareils externes, à l'exception de l'Escape P9, assurez-vous que tous les niveaux de volume sont réglés au minimum. Le non-respect de cette règle peut entraîner une perte d'audition ou des dommages aux haut-parleurs ou à l'amplificateur. Lorsque l'alimentation est complètement coupée, l'amplificateur doit d'abord être éteint, puis le M1 Air. Escape ne peut être tenu responsable de la perte d'audition ou des dommages causés au matériel de tiers.

2 Instructions de conformité Etats-Unis et Canada

2.1 Les Etats-Unis et Canada

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC et aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences externes, comprenant les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de l'appareil. La conformité de cet appareil est confirmée moyennant l'étiquette indiquée ci-dessous qui est placée sur l'équipement.



Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Important: Tout changement ou modification non expressément approuvés par les parties responsables de la conformité est susceptible de rendre nul et non avenue le droit par l'utilisateur d'opérer l'équipement.

2.2 Union européenne

ESCAPE BV déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 2014/53/EU et toutes autres directives européennes applicables.



Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible sur la page web Escape™ : https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-m1-air-eu-declaration-of-conformity_1627565102.pdf

2.3 EU WEEE

Conformément à la directive DEEE (Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques) de l'Union Européenne en vigueur depuis le 13 août 2005, nous souhaitons notifier que ce produit peut contenir des matières réglementées qui sont soumises à la directive DEEE et nécessitent un traitement spécial de réutilisation et de recyclage. Lors de la mise au rebut de l'emballage et d'autres matériaux d'expédition, nous vous encourageons à recycler ces articles par les canaux habituels.



3 Images

Les images des produits Escape sont la propriété intellectuelle de ESCAPE BV. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

4 Responsabilité

Escape BV ne peut être tenu responsable d'éventuelles erreurs ou modifications des informations publiées.

Pour les spécifications : voir la version anglaise.

Pour plus d'informations sur les produits, veuillez consulter le site www.escapespeakers.com

Conçu en Belgique • Fabriqué en Chine

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1 Consejos relativos a la seguridad eléctrica.

Lea atentamente toda la información de seguridad de este documento y de la guía de inicio rápido antes de utilizar por primera vez el producto. Asegúrese de seguir estas instrucciones y manténgalas en un lugar seguro donde pueda ser consultado en cualquier momento. Riesgo de lesiones graves o muerte

M1 Air/ Alimentación/ Adaptador de CA / Cable de alimentación

- Utilice sólo la fuente de alimentación especificada por la Escape
- Sólo dejamos que el personal de servicio certificado por la Escape lleve a cabo las reparaciones. Las reparaciones son necesarias cuando la M1 Air o partes de ella están dañadas, como el cable de alimentación o el enchufe, un objeto ha caído sobre la unidad, se ha derramado líquido en el interior de la M1 Air, o si la unidad se ha caído. Evite usar demasiada fuerza en los botones o el conector de salida de audio. El incumplimiento de lo anterior puede provocar lesiones o daños en la unidad. Tenga en cuenta que este tipo de defectos no están cubiertos por el programa de garantía de 1 año.
- No haga nada que pueda dañar el cable de alimentación. No coloque el cable cerca de un calentador.
- No lo doble demasiado y no modifique el cordón. No lo rasque. No lo coloque debajo de un objeto pesado. El uso del cable de alimentación/adaptador con el núcleo del cable expuesto puede causar una descarga eléctrica o un incendio. No toque el enchufe o el cable si hay riesgo de rayos.
- No se permiten modificaciones en el M1 Air ni en la fuente de alimentación.
- Los líquidos, como el agua que entra en la M1 Air, pueden causar un incendio, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento. Si se filtra algún líquido en el dispositivo, apáguelo inmediatamente y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Cuando la M1 Air esté instalada en el Escape P9, desconecte el conector de alimentación USB.
- No instale la M1 Air o la fuente de alimentación cerca de fuentes de calor. No coloque una llama abierta, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.
- Para evitar interferencias, no utilice este producto cerca de dispositivos médicos o dentro de instalaciones médicas. Mantenga el M1 Air a una distancia mínima de seis pulgadas (16 cm) de su DCI o marcapasos
- Antes de conectar la M1 Air a los dispositivos externos, con la excepción del Escape P9, asegúrese de que todos los niveles de volumen están ajustados al mínimo. Si no se hace así, se puede producir una pérdida de audición o daños en los altavoces o el amplificador. Cuando se apaga completamente, el amplificador debe ser apagado primero y luego el M1 Air. Escape no puede ser responsable de la pérdida de audición o de los daños a los equipos de terceros.

2 Cumplimiento de la normativa de USA y Canadá

2.1 FCC y el Ministerio de Industria de Canadá

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas FCC y la ICES-003 de la Industria y Ciencia de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

La siguiente etiqueta colocada en el equipo confirma que el equipo cumple con las anteriores condiciones:



Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Important: Cualquier cambio o modificación que no se haya aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento, podría anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Important: Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

2.2 La Unión Europea

Por la presente, Escape bv declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes a la Directiva 2014/53/UE, así como las disposiciones de todas las directivas de la UE vigentes.



El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web Escape™: https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-m1-air-eu-declaration-of-conformity_1627565102.pdf

2.3 EU WEEE

Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) de la Unión Europea

Según lo establecido por la directiva de la Unión Europea en materia de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), de 13 de agosto de 2005, le informamos que este producto puede contener materiales cuya eliminación puede estar regulada por la directiva RAEE y que, por tanto, requieren un proceso de reciclado y reutilización especial. Le instamos a que recicle el material de embalaje y el resto de materiales relacionados con el envío a través de los canales habilitados para ello.



3 Imágenes

Las imágenes de los productos Escape son propiedad intelectual de ESCAPE BV. Cualquier reproducción, modificación, distribución o cualquier otro uso, incluso parcial, de este documento está prohibido sin autorización previa por escrito.

4 Responsabilidad

Escape BV no se hace responsable de los errores o cambios en la información publicada.

Para las especificaciones: véase la versión en inglés

Para más información sobre el producto, visite www.escapespeakers.com

Diseñado en Bélgica • Fabricado en China

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1 Consigli sulla sicurezza elettrica

Leggere attentamente tutte le informazioni sulla sicurezza contenute in questo documento e nella Guida rapida prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Assicuratevi di seguire queste istruzioni e conservatele in un luogo sicuro dove possono essere consultate in qualsiasi momento. Rischio di lesioni gravi o morte.

M1 Air/ Alimentazione/ Adattatore AC/ Cavo di alimentazione

- Utilizzare solo l'alimentazione specificata dal regolatore Escape.
- Le riparazioni possono essere effettuate solo da personale di servizio certificato Escape. Le riparazioni sono necessarie quando

l'M1 Air o parti di esso sono danneggiate, come il cavo di alimentazione o la spina, un oggetto è caduto sull'unità, è stato versato del liquido all'interno dell'M1 Air, o se l'unità è caduta. Evitare di usare troppa forza sui pulsanti o sul connettore di uscita audio. La mancata osservanza di quanto sopra può causare lesioni o danni all'unità. Si prega di notare che questi tipi di difetti non sono coperti dal programma di garanzia di 1 anno.

- Non fare nulla che possa danneggiare il cavo di alimentazione. Non posizionare il cavo vicino a un riscaldatore. Non piegarlo troppo e non modificare il cavo. Non graffiarlo. Non metterlo sotto un oggetto pesante. L'uso del cavo di alimentazione/adattatore con il nucleo del cavo esposto può causare scosse elettriche o incendi. Non toccare la spina o il cavo se c'è il rischio di fulmini.
- Non sono consentite modificazioni all'M1 Air o all'alimentazione elettrica.
- Liquidi come l'acqua che entra nell'M1 Air possono causare incendi, scosse elettriche o malfunzionamenti. Se un liquido dovesse penetrare nel dispositivo, spegnere immediatamente l'alimentazione e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Quando l'M1 Air è installato nell'Escape P9 scollegare il connettore di alimentazione USB.
- Non installare l'M1 Air o l'alimentatore vicino a fonti di calore. Non collocare una fiamma aperta, come ad esempio candele accese, sopra o vicino al prodotto.
- Per evitare interferenze, non utilizzare questo prodotto vicino a dispositivi medici o all'interno di strutture mediche. Tenere l'M1 Air ad almeno 16 cm di distanza dall'ICD o dal pacemaker.
- Prima di collegare l'M1 Air a dispositivi esterni, ad eccezione dell'Escape P9, assicurarsi che tutti i livelli di volume siano impostati al minimo. In caso contrario, si potrebbero verificare perdite di udito o danni agli altoparlanti o all'amplificatore. Quando l'alimentazione è completamente spenta, l'amplificatore dovrebbe essere spento per primo e poi l'M1 Air. Escape non può essere ritenuta responsabile per la perdita dell'udito o per danni alle apparecchiature di terzi.

2 Conformità di USA e Canadá

2.1 FCC Ministero dell'Industria Canada

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC e Industry Canada ICES-003. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato. La conformità di questa apparecchiatura è confermata dalla seguente etichetta posta sull'apparecchiatura:



Importante: Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe annullare l'autorità dell'utente di utilizzare questa apparecchiatura

Important: Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

2.2 La Unión Europea

Escape bv dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE e a tutti gli altri requisiti della direttiva UE applicabili.



Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito web Escape™: https://www.escapespeakers.com/media/files/escape-m1-air-eu-declaration-of-conformity_1627565102.pdf

2.3 Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) de la Unión Europea

In conformità alla direttiva dell'Unione Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) del 13 agosto 2005, vi informiamo che questo prodotto può contenere materiali il cui smaltimento può essere regolato dalla direttiva RAEE e che quindi richiedono un processo speciale di riciclaggio e riutilizzo. Vi invitiamo a riciclare gli imballaggi e altri materiali di spedizione attraverso i canali appropriati.



3 Immagini

Le immagini dei prodotti Escape sono proprietà intellettuale di ESCAPE BV. Qualsiasi riproduzione, modifica, distribuzione o altro utilizzo, anche parziale, del presente documento è vietato senza previa autorizzazione scritta.

4 Responsabilità

Escape BV non può essere ritenuta responsabile di eventuali errori o modifiche delle informazioni pubblicate.

Per le specifiche: vedere la versione inglese

Per ulteriori informazioni sui prodotti, visitare il sito www.escapespeakers.com

Designed in Belgium • Fabricato in Cina